

Índice Aurkibidea

	PRESENTACIÓN	2	AURKEZPENA	
Fundación Gizakia	ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN 2004	4	FUNDAZIOAREN JARDUNA 2004AN	Gizakia Fundazioa
Prevención	PROGRAMA HIRUSTA	6	HIRUSTA PROGRAMA	Prebentzioa
	PROGRAMA A TIEMPO	9	A TIEMPO PROGRAMA	
Asistencia	PROGRAMA PROYECTO HOMBRE	12	GIZAKIA HELBURU PROGRAMA	Asistentzia
	PROGRAMA DE ATENCIÓN A FAMILIAS	15	FAMILIEI LAGUNTZEKO PROGRAMA	
	PROGRAMA DE INTERVENCIÓN EN PRISIÓN	17	ESPETXEETAN ESKU HARTZEKO PROGRAMA	
	PROGRAMA DE COCAÍNA Y OTROS PSICOESTIMULANTES	19	KOKAINA ETA BESTELAKO PSIKOESTIMULATZAILEEN PROGRAMA	
	PROGRAMA DE MANTENIMIENTO DE METADONA	21	METADONAZ MANTENTZEKO PROGRAMA	
Inserción Formativa Laboral	PROGRAMA DE FORMACIÓN Y EMPLEO	23	LAN ETA HEZKUNTZA PROGRAMA	Lan eta Gaztertzea
Trabajo en Red	TRABAJO EN RED	27	SAREKO LANA	Sareko Lana
Datos Económicos	RESULTADOS ECONÓMICOS 2004	29	2004KO EMAITZA EKONOMIKOAK	Emaitza Ekonomikoa
	DIRECTORIO	31	AURKIBIDEA	

Presentación

La presente memoria tiene como objetivo dar a conocer el trabajo que la Fundación Gizakia ha realizado durante el año 2004. A sabiendas de que es imposible recopilar en un documento toda la realidad del día a día, hemos incorporado algunos comentarios que acompañan a los resultados cuantitativos y que esperamos ayuden a transmitir nuestra visión acerca de dónde están los retos a futuro y qué logros se van alcanzando.

Podemos decir con satisfacción, que hemos cumplido los objetivos marcados para el año. Ello ha sido posible gracias al esfuerzo y dedicación de las personas que formamos parte de la Fundación y al apoyo de todas las entidades que colaboran con nuestros proyectos.

A continuación incluimos algunos elementos que nos gustaría destacar de este pasado ejercicio:



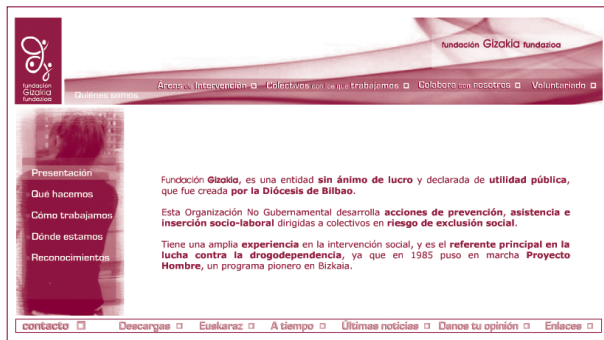
- La concesión del **Premio a la mejor experiencia de incorporación sociolaboral de personas excluidas del mercado de trabajo**, concedido por el Proyecto ITUN, dentro de la Iniciativa Europea EQUAL y que recibimos de manos del Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social del Gobierno Vasco.
- La puesta en marcha en diciembre de la **nueva página web** de la Fundación (www.gizakia.org), con el apoyo de la BBK. Por primera vez, la web reúne en un mismo sitio y con una imagen común todos los programas que desarrollamos.
- El importante crecimiento del **Programa de cocaína y otros psicoestimulantes**, lo que confirma la oportunidad de ofertar una línea específica para este colectivo. En 2004 se atendió a 189 personas, lo que supone un 86% de incremento sobre 2003.
- La organización en Noviembre de la **Jornada Juventud y Riesgo** a cargo del Programa Hirusta, con el patrocinio del Departamento de Cultura de Gobierno Vasco. La jornada contó con una amplia participación de profesionales tanto de la administración pública, como de centros educativos y entidades sociales.
- El asentamiento del **Programa de mantenimiento de metadona** y el despliegue de las acciones de inserción que acompañan al mismo.

Aurkezpena

Txosten honen helburua Gizakia Fundazioak 2004. urtean egin duen lana ezagutaraztea da. Badakigu egunez eguneko errealitate osoa txosten batean islatzea ezinezkoa dela, eta horregatik iruzkin batzuk gehitu dizkiegu emaitza kuantitatiboek. Uste dugu horrela errazago transmitituko dugula etorkizunerako erronkei eta egiten ditugun lorpenei buruz dugun ikuspegia.

Pozik esan dezakegu aurtengo helburuak bete egin ditugula. Hori horrela izateko, ezinbestekoa izan da Fundazioko partaide garen guztion ahalegin eta dedikazioa, eta gure proiektuetan parte hartzen duten erakunde guztien laguntza.

Jarraian, azken urtean azpimarragarriak iruditu zaizkigun elementu batzuk aipatuko ditugu:



- **Kokaina eta beste psikoestimulatzailleen atentzio programa** nabarmen hazi da, talde horrentzako arreta lero berezia eskaintzeko aukera berretsiz. 2004an 189 lagun atenditu genituen, 2003an baino %86 gehiago.
- **Azaroan Gazteria eta Arriskua Jardunaldia** antolatu dugu, Hirusta programaren barruan eta Eusko Jaurlaritzaren Kultura Sailaren laguntzaz. Jardunaldian administrazio publikoko zein hezkuntza zentroetako eta erakunde sozialetako profesional askok hartu zuten parte.
- **Metadonaz mantentzeko programa** ere finkatuz doa, eta harekin lotutako gizarteratze ekintzak hedatu egin dira.



- ITUN Proiektuak, Europako EQUAL ekimenaren barruan, **Lan merkatutik baztertutakoak bergizarteratzeko esperientziarik onenaren** saria eman zigun, Eusko Jaurlaritzaren Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailburuaren eskutik.
- Abenduan Fundazioaren **web orrialde berria** jarri dugu martxan (www.gizakia.org), BBKren laguntzaz. Lehenengo aldiz, garatzen ditugun programa guztiak leku berean bilduta daude eskuragarri, eta itxura bateratuarekin.

Actividad de la Fundación 2004

Nuestros programas han atendido en 2004 a un total de 2735 personas pertenecientes a los diversos colectivos con los que trabajamos:

- Adolescentes que presentan conductas de riesgo.
- Drogodependientes.
- Familias en situaciones de angustia y sufrimiento.
- Profesionales de la educación y los servicios sociales.
- Sociedad en general.

TIPO DE ATENCIÓN RECIBIDA

Att directa	1.590
Att telefónica	405
Acc formación	740

Fundazioaren Jarduna 2004an

Gure programek 2735 laguni eman diote laguntza 2004an. Lagun horiek gure lanaren helburua diren taldeetatik datoz:

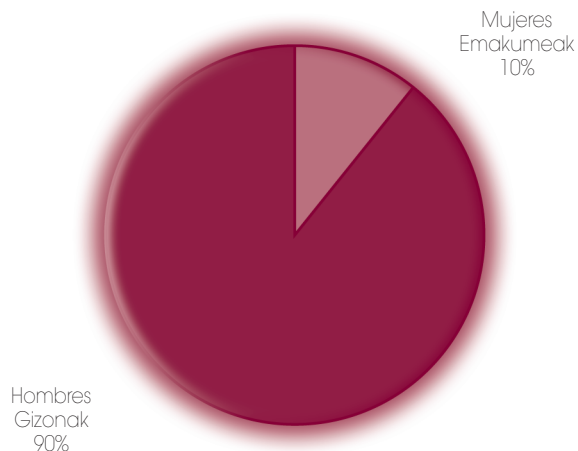
- Jokabide arriskutsua duten nerabeak.
- Droga menpekoak.
- Estualdi eta sufrimendu egoeran dauden familiak.
- Hezkuntzako eta gizarte zerbitzuetako langileak.
- Gizartea, oro har.

JASOTAKO LAGUNTZA MOTA

Lag. zuzena	1.590
Telefono bidezkoa	405
Prestakuntza	740

SEXO DE LA POBLACIÓN ATENDIDA

HARTZAILEEN SEXUA

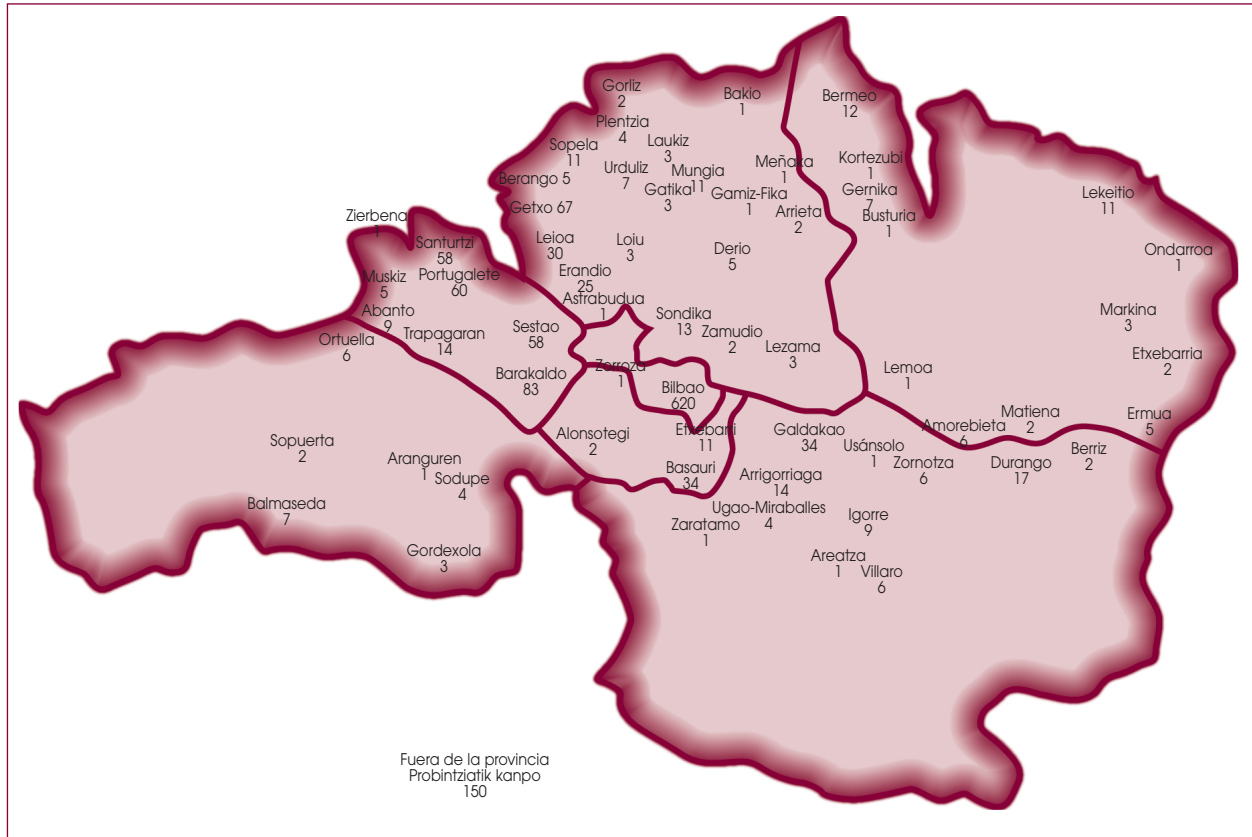


Mapa global de tratamiento individualizado

De las 1590 personas que en 2004 han recibido atención directa, con 1476 personas se ha desarrollado un tratamiento individualizado en alguno de los distintos programas de la Fundación Gizakia. El lugar de procedencia de estas personas que han recibido tratamiento se refleja en el siguiente gráfico:

Banakako laguntzaren mapa globala

2004an laguntza zuzena jaso duten 1590 lagunen artean, 1476k banakako tratamendua izan dute Gizakia Fundazioaren programetan. Horrelako laguntza jaso duten lagunen jatorria hurrengo grafikoan azaltzen da:



Programa Hirusta

Hirusta es un programa preventivo y de apoyo, cuyos objetivos abarcan tanto el ofertar apoyo psicoterapéutico y educativo a jóvenes y a sus familias, como el intervenir en planes de formación, asesoramiento y cooperación de profesionales de la educación y los servicios sociales que trabajen con juventud.

En cuanto a los elementos a destacar en 2004, además de la organización de la **Jornada Juventud y Riesgo**, también queremos remarcar la **publicación de la evaluación del programa realizada por el G.I.D.** (Grupo Interdisciplinar sobre Drogas).

El análisis de todos los programas de formación realizados recibe "una valoración muy alta en todos los apartados". Mientras que al revisar 800 casos atendidos destaca que "la evaluación del programa Hirusta arroja un resultado muy positivo, tanto en la calidad del diseño, de la realización y de los efectos y grado de satisfacción de usuarios y otros agentes externos".

Esta publicación responde a la inquietud de la Fundación Gizakia por mejorar las actuaciones que realiza, y por poner a disposición de otras entidades una evaluación en intervención social, un sector en el que es altamente necesaria, pero que no se realiza tan sistemáticamente como sería preciso.

Prevención indicada

POBLACION ATENDIDA

Personas atendidas:	579
Familias:	468
Adolescentes:	111
Unidades familiares distintas:	280

Hirusta Programa

Hirusta prebentzio eta laguntza programa da. Bere helburuak gazteei eta euren familiei laguntzea da, hezkuntza eta terapia alorrean, baita gazteekin lan egiten duten hezkuntzako eta gizarte zerbitzuetako profesionalen ere, prestakuntzan, aholkularitzan eta kooperazioan parte hartuz.

2004an azpimarratu beharreko elementuen artean, **Gazteria eta Arriskua Jardunaldia**z gain, **Drogei buruzko Diziiplina anitzeko Taldeak** programaren ebaluazioa argitaratu duela ere nabarmendu nahi dugu.

Egindako prestakuntza programa guztien analisiak "oso balorazio altua jaso du atal guztietan". Atenditutako 800 kasu aztertuta, berriz, honako hau nabarmendu du: "Hirusta programaren ebaluazioak oso emaitza positiboa izan du, bai diseinuaren kalitatean, bai programa gauzatzeko eran, bai ondorioetan eta erabiltzaileen zein beste kanpo eragile batzuen satisfakzioan".

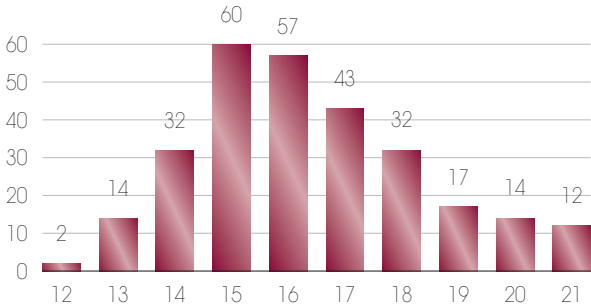
Argitarapenak Gizakia Fundazioak bere ekimenak hobetzeko eta beste erakundeei gizarte interbentzioaren ebaluazioa eskaintzeko duen ardurari erantzuten dio. Izan ere, ebaluazioa oso beharrezkoa da alor horretan, baina, hala ere, ez da behar beste egiten.

Prebentzio bideratua

ATENDITUTAKO POPULAZIOA

Atenditutako pertsonak:	579
Familiak:	468
Nerabeak:	111
Bestelako familia unitateak:	280

SEXO Y EDAD DE LOS/LAS ADOLESCENTES POR LOS QUE SE CONSULTA:	KONTSULTETAKO NERABEEN SEXUA ETA ADINA:
Hombres: 210 (75%)	Gizonak: 210 (%75)
Mujeres: 70 (25%)	Emakumeak: 70 (%25)
Edad Media: 16.30 años	Batez besteko adina: 16,30 urte.



MOTIVO DE CONSULTA		KONTSULTAREN ARRAZOIA	
		%	
	Consumo	39,3	Kontsumoa
	Conflicto familiar	20,7	Familia barruko gatazka
	Comportamientos agresivos	15,4	Portaera oldarkorra
	Inicio de delincuencia	5,0	Delinkuentzian hastea
	Problemas escolares	8,6	Eskola arazoak
Salud Mental (depresión, trastornos...)		3,9	Adimen Osasuna (depresioa, bestelako gaitzak)
	Problemas de relación	1,8	Harreman arazoak
	Juego, ordenador...	1,1	Jokoak, ordenagailua...
	Crisis de adolescencia	1,1	Nerabazaroko krisialdia
	Otros	3,1	Beste batzuk

CÓMO HAN CONOCIDO EL CENTRO	ZENTROA NOLA EZAGUTU DUTEN
	%
Centros escolares	20.6 Ikastetxeak
Servicios Sociales Espec.	14.6 Gizarte Zerbitzu Bereziak
Servicios Sociales de Base	7 Oinarrizko Gizarte Zerbitzuak
Proyecto Hombre	10.3 Gizakia Helburu
Amigos/as	7 Lagunak
Usuarios previos de Hirusta	7.5 Hirustako erabiltzaile izandakoak
Centros sanitarios	7 Osasun Zentroak
Mediadores/Ed. Sociales	4 Bitartekariak/Gizarte Hezitzaileak
A tiempo	2 A tiempo
Medios de Comunicación	2.5 Komunikabideak
Familiares	3.5 Ahaideak
FAD/Fund Vivir S/D	1 FAD/Drogarik Gabe Bizi Fundazioa
Juzgados	3 Epaitegiak
Otros profesionales	3.5 Beste profesional batzuk
Internet	1.5 Internet
Otros	5 Beste batzuk

Prevención universal y selectiva

En este ámbito en 2004 se ha llevado a cabo una **ampliación de la oferta formativa**, incorporando por primera vez al colectivo de educadores de residencias de menores institucionalizados, en respuesta a las necesidades de un colectivo de profesionales que está en contacto con menores especialmente vulnerables.

Prebentzio Unibertsala eta Taldekakoa

Esparru honetan, 2004an **prestakuntza-eskaintza hedatu egin da**, eta lehenengo aldiz hartu ditugu kontuan adin txikiko instituzionalizatuen egoitzetako hezitzaileak, langile horiek harreman zuzen-zuzena baitute bereziki ahulak diren gazteekin.

Colectivo destinatario Talde hartzailea	Nº de cursos Ikastaro kopurua	Nº de horas Ordu kopurua	Nº de participantes Partaide kopurua
Profesorado y Equipos directivos de Centros de Secundaria Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Irakasleak eta Zuzendaritza taldeak	7	62	133
Padres y madres de alumnos/as de secundaria Bigarren Hezkuntzako ikasleen gurasoak	9	34	280
Alumnado de Centros de Secundaria y CIPs LHIK eta Bigarren Hezkuntzako ikasleak	9	12	215
Educadores/as y mediadores/as juveniles Gazte hezitzaile eta bitartekariak	4	37	112

Ponencias realizadas

- Ponencia "Consumo de drogas en la Adolescencia". (J.J.Arrate). Jornadas ¿Y al salir de clase?. San Juan Bosco, 12 y 13 de febrero 2004.
- Ponencia "Cómo saber cuando un consumo es problemático" (I.Albizuri). Jornadas Municipales de drogodependencias Bergara.
- Ponencia "Juventud y Riesgo, necesidad o problema?" (R.Cortés). Jornada "Juventud y Riesgo". Bilbao 16 de noviembre de 2004.

Aurkeztutako txostenak

- "Drogen kontsumoa nerabezaroan". (J.J.Arrate). "Eta eskolatik irtetea?" jardunaldiak San Juan Bosco, 2004 otsailak 12 eta 13.
- "Nola jakin kontsumoa noiz den arazoa" (I.Albizuri). Drogamenpekotasunari buruzko Udal Jardunaldiak. Bergara.
- "Gazteria eta Arriskua, beharra ala arazoa?" (R.Cortés). "Gazteria eta Arriskua" jardunaldia. Bilbo, 2004ko azaroak 16.

Cofinanciado por: Ondoko hauen dirulaguntzaz:



Patronato Damas de Gorliz
Gorlizko Damen Patronatua

Plan Nacional sobre Drogas
Drogen Plan Nazionala

Programa A Tiempo

A tiempo es un servicio de atención telefónica dirigido a personas con conflictos personales y/o sociales que es atendido por terapeutas profesionales, en el marco de la CAPV.

Su objetivo es la prevención de situaciones de riesgo en diferentes ámbitos que puedan derivar, si no se afrontan, en múltiples problemas posteriores: drogodependencia, ruptura familiar, fracaso escolar, violencia familiar...

Con el fin de hacer llegar el servicio al público juvenil, se ha diseñado un sistema de consulta directa a través de la web de la Fundación [www.gizakia.org/A tiempo.html](http://www.gizakia.org/A%20tiempo.html)

A Tiempo Programa

A tiempo telefonoz artatzeko zerbitzua da, EAEn eskaintzen da, eta terapeuta profesionalek gatazka pertsonalak edota sozialak dituzten pertsonei zuzenduta dago.

Programaren helburua hainbat alorretako egoera arriskutsuak prebenitzea da, zuzendu ezean gerora arazo ugari eragin litzakeenak: droga mendetasuna, familia haustea, eskola porrota, familia indarkeria...

Zerbitzua gazte publikoari helarazteko asmoz, zuzeneko kontsulta sistema bat ere garatu da, Fundazioaren webgunearen bitartekoa: [www.gizakia.org/A tiempo.html](http://www.gizakia.org/A%20tiempo.html).

POBLACION ATENDIDA

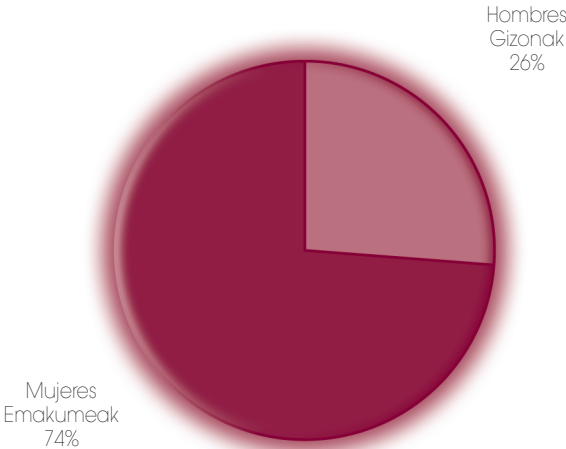
El número total de llamadas recibidas en el año 2004 ha sido de **405**

ATENDITUTAKO POPULAZIOA

Zerbitzuak guztira **405** dei jaso ditu 2004an.

MOTIVO DE LA LLAMADA	DEIAREN ARRAZIOA
Nº / Kop.	
Alcohol	20 Alkohola
Asuntos legales	5 Lege kontuak
Información sobre aspectos relacionados con las drogas	240 Drogekin zerikusia duten kontuei buruzko informazioa
Información sobre recursos sociales para el abordaje de diversas situaciones	29 Zenbait egoerari heltzeko DAUDEN gizarte baliabideei buruzko informazioa
Modo de actuar ante un/a joven que presenta comportamientos agresivos	5 Jokaera oldarkorra duen gaztearen aurrean jarduteko modua
Problemas de salud mental	12 Adimen osasuneko arazoak
Problemas o conflictos familiares	17 Arazo edo gatazka familiarrak
Información sobre el propio servicio u otros de la Fundación Gizakia	4 Zerbitzuari berari edo Gizakia Fundazioaren beste zerbitzuei buruzko informazioa
Llamadas erróneas (nº equivocado, cuelgan tras descolgar...)	46 Dei okerrak (zenbaki okerra, telefonoa eskegitzen dute erantzundakoan...)
Otros	15 Beste batzuk
Ns/Nc	12 ED/EDE
TOTAL	405 GUZTIRA

SEXO DE LAS PERSONAS QUE LLAMAN DEITZEN DUTENEN SEXUA



¿QUIÉN LLAMA? NORK DEITZEN DU?

Nº / Kop.		
Amigo/a de la persona afectada	10	Arazodunaren lagunak
Familiar de la persona afectada	41	Arazodunaren ahaideak
Hermano/a de la persona afectada	22	Arazodunaren anai-arrebek
Madre de la persona afectada	96	Arazodunaren amak
Padre de la persona afectada	27	Arazodunaren aitak
Pareja/cónyuge de la persona afectada	28	Arazodunaren ezkontideak/bikotekideak
Profesional de la educación	6	Heziketako profesionalak
Profesional de S. Sociales	4	Gizarte Zerbitzuetako profesionalak
Otros	26	Beste batzuek
Propio afectado/a	99	Arazodunak berak
Ns/Nc	46	ED/EDE
TOTAL	405	GUZTIRA

¿A DÓNDE SE REMITEN LAS LLAMADAS? NORA BIDERATU DIRA DEIAK?

Nº / Kop.		
Albergue Municipal	1	Udal Aterpetxera
Cáritas	2	Cáritasera
Centro drogodependencias	162	Droga-mendetasuneko zentrora
Centro de orientación familiar	5	Familia orientatzeko zentrora
Centro de prevención	40	Prebentzio zentrora
Centro de salud mental	10	Adimen osasuneko zentrora
Centro médico o de salud	18	Mediku edo osasun zentrora
Servicio de orientación jurídica	5	Orientazio juridikoko zentrora
Servicio social de base	8	Oinarrizko gizarte-zerbitzura
Otros	18	Beste batzuetara
TOTAL	269	GUZTIRA

TIPO DE RESPUESTA	ERANTZUN MOTA	
	Nº / Kop.	
Escucha	39	Entzutea
Información/orientación	51	Informazioa/orientazioa
Remitidas a otro servicio	269	Beste zerbitzu batera bideratzea
Llamadas erróneas	46	Dei okerrak
TOTAL	405	GUZTIRA

VALORACIÓN DEL SERVICIO

El 98,8% de las personas usuarias valoran como buena la calidad del servicio recibido.

ZERBITZUAREN BALORAZIOA

Erabiltzaileen %98,8k ontzat jotzen dute jasotako zerbitzuaren kalitatea.

Cofinanciado por: Ondoko hauen dirulaguntzaz:



Programa Proyecto Hombre

Proyecto Hombre es un programa de atención y tratamiento dirigido a personas con problemas de drogodependencia cuyos objetivos abarcan la incorporación de la persona drogodependiente a un tratamiento, que posibilite la rehabilitación de su drogodependencia a través de la atención integral de las necesidades de la misma, favoreciendo la inserción socio-laboral.

POBLACIÓN TOTAL ATENDIDA EN EL 2004: 443

SOLICITAN ÚNICAMENTE INFORMACIÓN: 59

PERSONAS EN TRATAMIENTO: 355

DERIVACIONES: 29

73 personas de las que se incorporan a tratamiento lo hacen viviendo en un piso de acogida, al no contar con apoyo familiar.

Gizaki Helburu Programa

Gizakia Helburu droga mendetasun arazoak dituzten pertsonak laguntzeko eta tratatzeko programa da. Bere helburuetako bat drogen menpeko pertsonen tratamendua jasotzen hasia da. Tratamenduak mendekotasuna sendatzen lagunduko die beharrei arreta integrala eginez, eta horrek gizartean eta lan munduan sartzea erraztuko die.

2004AN LAGUNDUTAKO POPULAZIOA: 443

INFORMAZIOA BAINO ESKATU EZ DUTENAK: 59

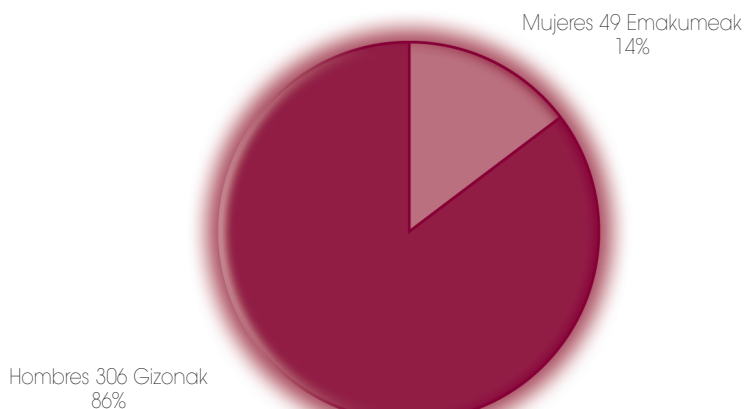
TRATAMENDUAN DAUDENAK: 355

BESTE NORABAIT BIDERATUAK: 29

Tratamenduari ekin dioten lagunetako 73 harrera etxe batean bizi dira, familiaren laguntzarik ez baitute.

SEXO Y EDAD DE LAS PERSONAS ATENDIDAS:

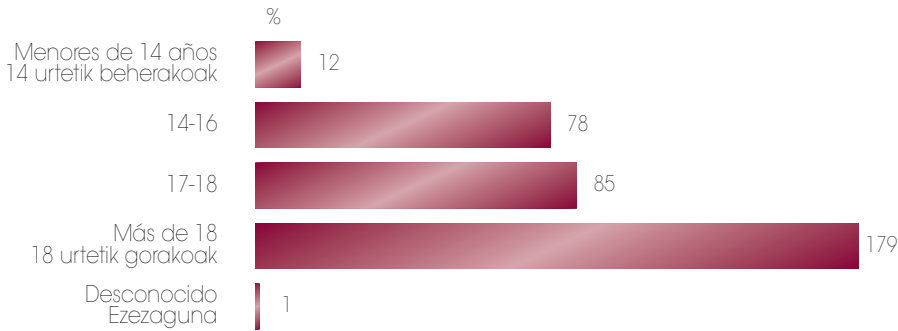
ATENDITUTAKOEN SEXUA ETA ADINA:



Menor de 25 años	45	25 urtetik beherakoak
25-30	80	25-30
31-36	96	31-36
37-42	93	37-42
43-48	36	43-48
Mayor de 49	5	49 urtetik gorakoak

EDAD EN QUE INICIARON ALGÚN TIPO DE CONSUMO KONTSUMITZEN HASI ZIRENEKO ADINA

Menores de 14 años	12	14 urtetik beherakoak
14-16	78	14-16
17-18	85	17-18
Más de 18	179	18 urtetik gorakoak
Desconocido	1	Ezezaguna



SUSTANCIAS PREFERENTES DE CONSUMO / KONTSUMITZEKO SUBSTANTZIARIK OHIKOENAK

	DROGA QUE CONSUMÍAN AL ENTRAR SARTZEAN KONTSUMITZEN ZUTEN DROGA	
	1ª sustancia / 1. substantzia	2ª sustancia / 2. substantzia
HEROÍNA / HEROINA	68	19
COCAÍNA / KOKAINA	184	64
SPEED / SPEEDA	13	9
CANNABIS / KANABISA	19	59
ALCOHOL / ALKOHOLA	36	78
PSICOFÁRMACOS / PSICOFARMAKOAK	-	
ANFETAMINAS / ANFETAMINAK	9	8
SPEED-BALL / SPEED-BALLA	26	3
OTROS / BESTE BATZUK		

SITUACIÓN JUDICIAL EGOERA JUDIZIALA

Conocida con juicios pendientes	95	Ezaguna, epaiketak egiteko
Conocida sin juicios pendientes	256	Ezaguna, epaiketarik gabe
Desconocida	4	Ezezaguna

El número de personas que ha realizado el tratamiento con medidas alternativas ha sido de 33.

Tratamendua neurri alternatibakoekin egin dituzten pertsonak 33 izan dira.

TRABAJO CON FAMILIAS EN APOYO A TRATAMIENTO:

En el 55% de casos en los que se ha contado con apoyo familiar, desde Proyecto Hombre se ha desarrollado un trabajo con las familias a nivel tanto individual como grupal, que en 2004 ha supuesto:

Primeras entrevistas individuales	288
Sesiones de tratamiento grupal	424
Seminarios	60

TRATAMENDUAN LAGUNTZEKO FAMILIEKIN EGINDAKO LANA:

Familien laguntza egon den kasuen %55ean, Gizakia Helburuk taldekako zein norbanako lana egin du familiokin. 2004an, ondoko hauek izan dira egindako lanak:

Lehenengo elkarrizketa indibidualak	288
Taldekako tratamendu saioak	424
Mintegiak	60

Cofinanciado por: Ondoko hauen dirulaguntzaz:



Fundación Víctor Tapia - Dolores Sáinz
Víctor Tapia - Dolores Sáinz Fundazioa

Banco de Alimentos
Elkagai Bankua

bbk

Programa de Atención a Familias

Es un programa dirigido a familiares de personas que tienen problemas de drogodependencia y necesitan contención y/o apoyo para superar la angustia generada por la situación que viven.

Actualmente el servicio de Apoyo a Familiares de drogodependientes ofrece tres líneas diferenciadas de intervención:

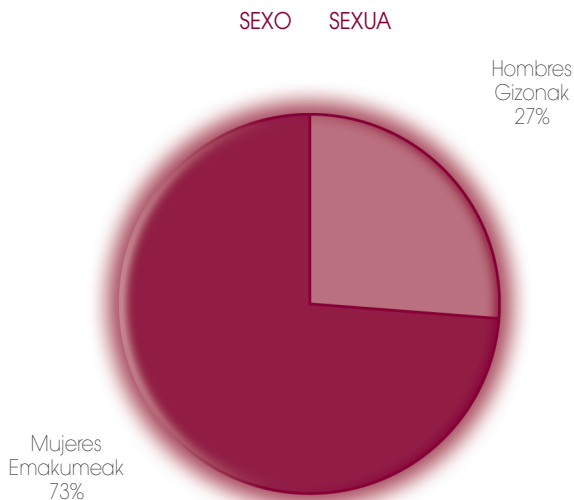
- LÍNEA 1: Trabajo con familiares de personas drogodependientes en tratamiento para reforzar el papel de la familia como agente de salud y acompañamiento.
- LÍNEA 2: Trabajo con familias para el abordaje y afrontamiento de situaciones de sufrimiento y conflictos dentro del núcleo familiar.
- LÍNEA 3: Ciclos formativos de desarrollo de habilidades orientadas a la mejora del funcionamiento del sistema familiar.

Familiei Laguntzeko Programa

Droga mendetasun arazoak dituzten pertsonen ahaideei zuzendutako programa da. Bizi duten egoerak sorrazten dien larritasuna gainditzeko, sostengua eta laguntza eskaintzen die programak.

Familiei Laguntzeko zerbitzuak hiru interbentzio ildo lantzen ditu gaur egun:

- 1. ILDOA: Tratamenduan dauden drogazaleen ahaideekin egindako lana, familiaren osasun eta laguntza eragile papera indartzeko.
- 2. ILDOA: Familiekin egindako lana, familia barruko sufrimendu eta gatazka egoerei aurre egiteko.
- 3. ILDOA: Prestakuntza zikloak, familia sistemaren funtzionamendua hobetzeko trebetasunak garatzeko.



MOTIVO DE PARTICIPACIÓN EN EL PROGRAMA: PROGRAMAN PARTE HARTZEKO ARRAZOA:

	Nº / Kop.	
Familiar consumidor en tratamiento	59%	Ahaide kontsumitzailea tratamenduan
Familiar consumidor no en tratamiento	41%	Ahaide kontsumitzailea tratamendurik gabe

- La incidencia de otras problemáticas como el consumo abusivo de alcohol en algún otro familiar es del 6,5%.

- Bestelako arazoen eragina, (beste ahaideren batek alkohol gehiegi kontsumitzea, esate baterako) %6,5ekoa da.

DATOS DE ATENCIÓN REALIZADA.

Los datos a continuación desglosados hacen referencia únicamente a las Líneas 2 y 3 de intervención, dado que el trabajo de la línea 1 se incorpora como dato en los diferentes programas de la Fundación en los que tiene lugar (al tratarse de una intervención como apoyo al tratamiento).

A. Línea 2:

Nº de personas que han participado: 100

El nº de entrevistas realizadas ha sido de 324:

- 104 entrevistas de diagnóstico
- 220 entrevistas de seguimiento

Nº tratamientos grupales: 324 grupos

B. Línea 3:

Nº de personas que han participado : 75

CICLO FORMATIVO I: sesiones grupales para asesorar e informar sobre diferentes temas con el objetivo de cubrir la falta de información.

Se han realizado en 2004 del Ciclo I: 9 sesiones

CICLO FORMATIVO II: sesiones grupales dirigidas a la profundización sobre temas concretos en relación a la problemática familiar

Se han realizado en 2004 del Ciclo II: 5 sesiones

LAGUNTZARI BURUZKO DATUAK.

Hurrengo datu hauek 2. eta 3. lan ildoetara baino ez dagozkie. Izan ere, 1. ildoko lana datu gisa sartu da Fundazioaren gainontzeko programetan, tratamenduaren osagarria baita.

A. 2. ildoak:

Partaide kopurua: 100

324 elkarrizketa egin dira:

- 104 diagnostiko elkarrizketa
- 220 segimendu elkarrizketa

Talde tratamenduak: 324 talde

B. 3. ildoak:

Partaide kopurua: 75

I. PRESTAKUNTZA ZIKLOA: taldekako saioak, aholkuak emateko eta hainbat gairi buruzko argibideak emateko, informazio falta konpontzeko asmoz.

2004an egindako I. Zikloko saio kopurua: 9

II. PRESTAKUNTZA ZIKLOA: taldekako saioak, familia arazoarekin lotutako gai zehatzetan sakontzeko.

2004an egindako II. Zikloko saio kopurua: 5

Cofinanciado por: Ondoko hauen dirulaguntzaz:



Programa de Intervención en Prisión

Es un programa de intervención en prisión dirigido a personas drogodependientes privadas de libertad y a sus familias cuya finalidad es atender a las personas que lo demandan para iniciar un tratamiento, posibilitando alternativas a las prisión, que permitan a estas personas continuar el tratamiento en el exterior, favoreciendo su progresiva integración social. Abarca también la atención a las familias y al entorno de estas personas para fomentar su implicación en el proceso y acompañarles en el mismo.

POBLACIÓN TOTAL ATENDIDA EN 2004: 138

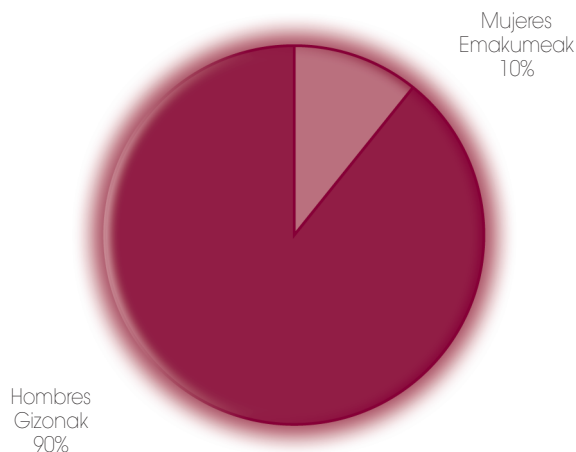
Espetxeetan Esku Hartzeko Programa

Espetxeetan Esku hartzeko Programa espetxean dauden drogazaleei eta euren familiei laguntzeko programa da. Tratamendua eskaintzen die eskatzen duten pertsonaei eta espetxeaz besteko aukerak ematen dizkie, tratamendua kanpoan jarraituz gizarteratzea errazteko. Familientzako eta pertsona hauen ingurukoentzako laguntza ere hartzen ditu bere gain, prozesuan duten inplikazioa areagotzeko eta behar duten laguntza eskaintzeko.

2004AN LAGUNDUTAKO POPULAZIOA: 138

SEXO Y EDAD DE LAS PERSONAS ATENDIDAS:

ATENDITUTAKOEN SEXUA ETA ADINA:



18-29	53	38,5%
30-44	78	56,4%
> 45	7	5,1%

DROGA PRINCIPAL CONSUMIDA NAGUSIKI KONTSUMITUTAKO DROGA

HEROÍNA-COCAÍNA / HEROINA-KOKAINA	20	14,8%
HEROÍNA / HEROINA	62	44,6%
POLITOXICÓMANO / DROGA UGARI	26	18,8%
COCAÍNA / KOKAINA	29	20,8%
SPEED / SPEEDA	1	1%

PROCEDENCIA JATORRIA

EXTRANJEROS / ATZERRITARRAK	46	33,3%
NACIONALES / NAZIONALAK	92	66,7%
CAV / EAE	68	
FUERA DE LA CAV / EAetik KANPO	24	

PROGRAMA DE OSAKIDETZA Y/O METADONA/ TRATAMIENTOS PSIQUIATRICOS OSAKIDETZAREN PROGRAMA / METADONA / TRATAMENDU PSIKIATRIKOAK

OSAKIDETZA	93	67,3%
METADONA	47	34%
TTO. PSIQUIÁTRICO O CON MEDICACIONES PSIQUIÁTRICAS TRATA. PSIKIATRIKOA EDO PSIKIATRIAKO BOTIKAK	50	36,2%

EXPERIENCIA ANTERIOR EN TRATAMIENTOS ESPERIENTZIA TRATAMENDUETAN

CON EXP. EN TTO TRATAMENDUETAN ESPERIENTZIADUNAK	44	32%
---	----	-----

32 familias han sido atendidas individualmente y/o en grupos.

32 familiak izan dute norbanako edo taldekako tratamendua.

Cofinanciado por: Ondoko hauen dirulaguntzaz:

Programa de Cocaína y Otros Psicoestimulantes

Es un programa dirigido a personas mayores de edad, consumidoras de cocaína y otros psicoestimulantes, pudiendo presentar otros consumos asociados, que pretende modificar la dependencia y/o el abuso de cocaína y otras sustancias mediante la identificación de los problemas y comportamientos cotidianos que contribuyen a la autoadministración de las mismas, motivando la abstinencia, utilizando estrategias para manejar el craving y la prevención de recaídas.

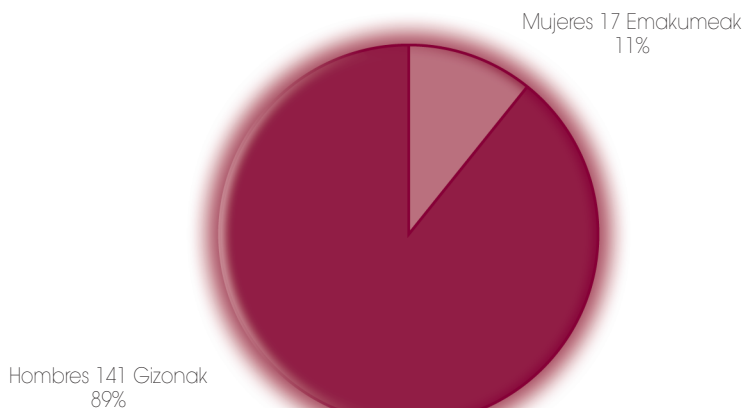
POBLACIÓN TOTAL ATENDIDA EN 2004:	184
SOLICITAN ÚNICAMENTE INFORMACIÓN:	14
PERSONAS EN TRATAMIENTO:	158
DERIVACIONES:	12

Kokaina eta Bestelako Psikoestimulatzailen Programa

Kokaina edo bestelako psikoestimulatzailak, edota horri lotutakoak, kontsumitzen dituzten adin nagusiko pertsonentzako programa da. Mendekotasuna edota kokaina zein bestelako substantzien gehiegizko kontsumoa eraldatzea du helburutzat. Horretarako, substantziok kontsumitzera bultzatzen duten arazoak eta ohiko portaerak identifikatzen saiatzen da, craving delakoa maneiatzeko eta berriro hasteak ekiditeko estrategiak erabiliz.

2004AN GUZTIRA LAGUNDUTAKO POPULAZIOA:	184
INFORMAZIOA BAINO ESKATU EZ DUTENAK:	14
TRATAMENDUAN DAUDENAK:	158
BIDERATUAK:	12

SEXO Y EDAD DE LAS PERSONAS ATENDIDAS: ATENDITUTAKOEN SEXUA ETA ADINA:



Menor de 25 años	19	25 urtetik beherakoak
25-30	39	25-30
31-36	51	31-36
37-42	36	37-42
43-48	10	43-48
Mayor de 49	3	49 urtetik gorakoak

EDAD EN QUE INICIARON ALGÚN TIPO DE CONSUMO	KONTSUMITZEN HASI ZIRENEKO ADINA	
Menores de 14 años	2	14 urtetik beherakoak
14-16	30	14-16
17-18	24	17-18
Más de 18	102	18 urtetik gorakoak

SUSTANCIAS PREFERENTES DE CONSUMO / KONTSUMITZEKO SUBSTANTZIARIK OHIKOENAK

	DROGA QUE CONSUMÍAN AL ENTRAR SARTZEAN KONTSUMITZEN ZUTEN DROGA	
	1ª sustancia / 1. substantzia	2ª sustancia / 2. substantzia
HEROÍNA / HEROINA	-	1
COCAÍNA / KOKAINA	135	13
SPEED / SPEEDA	8	9
CANNABIS / KANABISA	4	25
ALCOHOL / ALKOHOLA	10	54
ANFETAMINAS / ANFETAMINAK	1	2
OTROS / BESTE BATZUK	-	3

SITUACIÓN JUDICIAL EGOERA JUDIZIALA

Conocida con juicios pendientes	14	Ezaguna, epaiketak egiteko
Conocida sin juicios pendientes	140	Ezaguna, epaiketarik gabe
Desconocida	4	Ezezaguna

Cofinanciado por: Ondoko hauen dirulaguntzaz:

Programa de Mantenimiento de Metadona

El Programa está dirigido a una población objetivo, compuesta por:

- Población toxicómana TRANSEÚNTE.
- Población toxicómana EXCARCELADA con la que se inicia el tratamiento en instituciones penitenciarias.
- Población de OTROS PROGRAMAS que precisen incorporarse a un Programa de Mantenimiento de Metadona.
- Población de otros PMM que requieran los SERVICIOS COMPLEMENTARIOS.

Este programa ofrece además de la dispensación de metadona una serie de servicios añadidos que se articulan en diferentes SUBPROGRAMAS:

- Asistencial.
- Salud Psíquica.
- Formativo Laboral.
- Inserción Social.
- Salud Física.
- Relacional.
- Apoyo Jurídico.

POBLACIÓN TOTAL ATENDIDA EN 2004: 59

Metadonaz Mantentzeko Programa

Programa talde hauei zuzendua dago:

- PASADIZOKO populazio toxikomanoa.
- ESPETXETIK IRTENDAKO toxikomanoak, tratamendua espetxean bertan hasi dutenak,
- BESTE PROGRAMA BATZUetan egon eta Metadonaz Mantentzeko Programan sartu beharra daukatenak.
- ZERBITZU OSAGARRIAK behar dituzten beste MMPetako biztanleak.

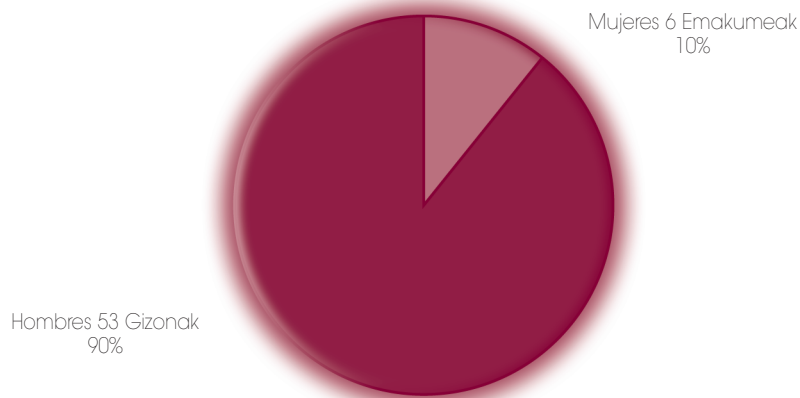
Metadona banatzeaz gain, programak beste zerbitzu erantsi batzuk ere baditu, zenbait AZPI PROGRAMATAN banatzen direnak:

- Laguntza.
- Osasun Psikologikoa.
- Lan prestakuntza.
- Gizarteratzea.
- Osasun Fisikoa.
- Harremanetakoa.
- Laguntza Juridikoa.

2004AN LAGUNDUTAKO POPULAZIOA: 59

SEXO Y EDAD DE LAS PERSONAS ATENDIDAS:

ATENDITUTAKOEN SEXUA ETA ADINA:



Menor de 25 años	2	25 urtetik beherakoak
25-30	15	25-30
31-36	18	31-36
37-42	23	37-42
43-48	1	43-48
Mayor de 49	-	49 urtetik gorakoak

EDAD EN QUE INICIARON ALGÚN TIPO DE CONSUMO	KONTSUMITZEN HASI ZIRENEKO ADINA	
Menores de 14 años	1	14 urtetik beherakoak
14-16	14	14-16
17-18	17	17-18
Más de 18	26	18 urtetik gorakoak
Desconocido	1	Ezezaguna

SUSTANCIAS PREFERENTES DE CONSUMO / KONTSUMITZEKO SUBSTANTZIARIK OHIKOENAK

	DROGA QUE CONSUMÍAN AL ENTRAR SARTZEAN KONTSUMITZEN ZUTEN DROGA	
	1ª sustancia / 1. substantzia	2ª sustancia / 2. substantzia
HEROÍNA / HEROINA	36	3
COCAÍNA / KOKAINA	7	18
SPEED / SPEEDA	15	2
CANNABIS / KANABISA	1	7
ALCOHOL / ALKOHOLA	-	4
DROGAS DE SINTESIS / DROGA SINTETIKOAK	-	1
OTROS SIN DATOS / BESTE BATZUK DATURIK GABE	-	2

SITUACIÓN JUDICIAL	EGOERA JUDIZIALA	
Conocida con juicios pendientes	23	Ezaguna, epaiketak egiteko
Conocida sin juicios pendientes	30	Ezaguna, epaiketarik gabe
Desconocida	6	Ezezaguna

DATOS CON RELACIÓN A LOS RECURSOS COMPLEMENTARIOS

1. Con el 51 % se han realizado acciones de coordinación con albergues y comedores para cubrir las necesidades básicas.
2. El 44 % han pasado por pisos tutelados.
3. Con el 30 % se ha hecho una labor de acompañamiento para la realización de documentación
4. El 35 % han participado en charlas informativas sobre reducción de riesgos asociados al consumo.
5. El 20 % han participado en un taller de prevención de recaídas.
6. En el 50 % de los casos se ha realizado alguna intervención familiar (entrevistas, charlas y o participación en grupos familiares)
7. El 65 % han realizado cursos de los ofertados por el programa formativo laboral.
8. El 16 % se hayan judicialmente en cumplimiento de alternativas a la prisión.
9. El 22 % entran en el programa a partir del trabajo que realiza el programa de intervención en prisión.

BALIABIDE OSAGARRIEI BURUZKO DATUAK

1. Atenditutakoen %51rekin koordinazio ekintzak egin dira aterpetxe eta jantokiekin oinarritzko beharrak asetzeko.
2. %44 zaintzapeko etxeetatik igaro dira.
3. %30ek laguntza behar izan du agiriak egiteko.
4. %35ek parte hartu du kontsumoarekin lotutako arriskuak gutxitzeko hitzaldi informatiboetan.
5. %20k berriz hastea ekiditeko tailerrean hartu du parte.
6. Kasuen %50ean familia esku-hartzea ere egin da (elkarrizketak, hitzaldiak edota familia taldeetan parte hartzea).
7. %65ek lan prestakuntza programak eskaintako ikastaroetan parte hartu du.
8. %16 espetxeaz besteko zigorra betetzen ari da.
9. %22 presondegian esku hartzeko programak egindako lanaren ondorioz sartu da programan.

Cofinanciado por: Ondoko hauen dirulaguntzaz:

Programa de Formación y Empleo

La finalidad del Programa de Formación y Empleo de la Fundación es favorecer la inserción laboral de aquellas personas que, por situaciones personales, familiares y/o sociales derivadas de su drogodependencia, encuentran una mayor dificultad para incorporarse a un empleo de calidad.

Como dato global relevante cabe destacar que en los últimos cuatro años se ha duplicado el número de personas atendidas.

Se trata de un servicio abierto a todas las personas en tratamiento del Territorio Histórico de Bizkaia, que en 2004 ha sido utilizado por 34 entidades. De hecho, del total de 347 personas atendidas, 84 han sido derivadas desde otras entidades.

Las 34 entidades que han utilizado los servicios del Programa de Formación y Empleo han sido:

Servicios Sociales de Base, Módulos Psicosociales, Centros de Salud,

Además, tal y como ya se ha señalado en la presentación, el programa de Formación y Empleo ha participado en el Proyecto ITUN de la iniciativa Europea EQUAL con resultados muy positivos.

POBLACIÓN TOTAL ATENDIDA EN 2004: 347

SEXO Y EDAD DE LAS PERSONAS ATENDIDAS:

Lan eta Hezkuntza Programa

Programaren helburua hauxe da: droga mendetasunaren ondorioz sortutako egoera pertsonal, familiar edo sozialengatik kalitatezko enplegua lortzea gaitz daukaten gizon-emakumeei laneratzeko bidean laguntzea.

Datu orokor gisa, nabarmentzekoa da azken lau urteotan bikoiztu egin dela programan sartu diren lagunen kopurua.

Zerbitzua Bizkaiko Lurralde Historikoan tratamenduan dauden lagun guztientzat dago zabalik. 2004an 34 erakundek erabili dute. Izan ere, programak hartutako 347 lagunetatik, 84 beste erakunde batzuetatik bideratu zaizkigu.

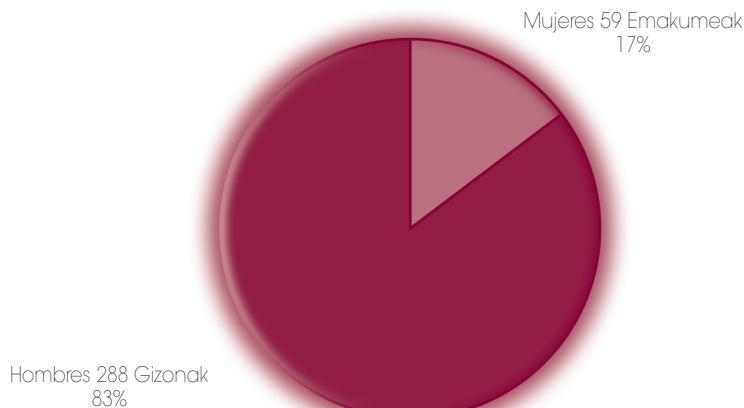
Lan Hezkuntza Programaren zerbitzuak erabili dituzten 34 erakundeak honelakoak izan dira:

Oinarritzko Gizarte Zerbitzuak, Modulu Psikosozialak, Osasun Zentroak,

Gainera, aurkezpenean adierazi dugun bezala, Lan Hezkuntza programak Europako EQUAL ekimenaren ITUN proiektuan parte hartu du, bai eta oso emaitza onak lortu ere.

2004AN LAGUNDUTAKO POPULAZIOA: 347

ATENDITUTAKOEN SEXUA ETA ADINA:



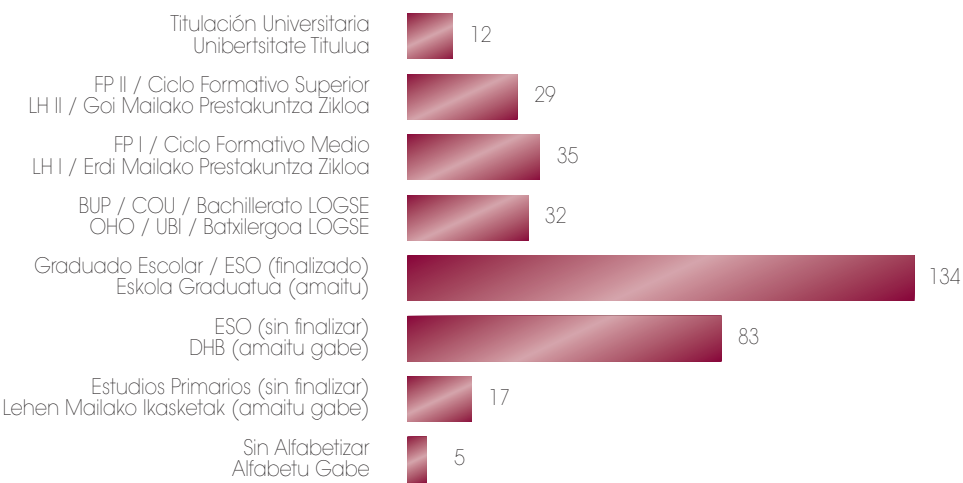
Menor de 25 años	17%	25 urtetik beherakoak
26-35	46%	26-35
36-45	33%	36-45
Mayor de 45	4%	45 urtetik gorakoak

El 83% de las personas son mayores de 25 años, destacando que el 46% se sitúa en el intervalo de 26 a 35 años.

25 urtetik gorakoak dira pertsonen %83, eta azpimarratzekoa da 26-35 urte bitarteko tartean dagoela %46.

FORMACIÓN ACADÉMICA

PRESTAKUNTZA AKADEMIKOA



El 30,25% no ha obtenido el Graduado Escolar y un 38,61% dejó los estudios al obtener este certificado.

%30,25ek ez du Eskola Agiria lortu, eta %38,61ek ikasketei utzi zion agiri hori lortutakoan.

SITUACIÓN OCUPACIONAL AL LLEGAR AL PROGRAMA LAN EGOERA PROGRAMAN HASTERAKOAN

TOTAL / GUZTIRA		
Trabajo indefinido	5	Lan mugagabea
Trabajo temporal con contrato	7	Aldi baterako lana kontratuarekin
Trabajo temporal sin contrato	2	Aldi baterako lana kontratu barik
Autónomo	9	Autonomoa
Negocio familiar con contrato	1	Familiako negozioa kontratuarekin
Estudiando	2	Ikasten
Excedencia	1	Eszedentzian
Baja médica	58	Medikuaren baja
Incapacidad laboral transitoria	3	Lanerako ezintasun iragankorra
Invalidez	3	Ezintasuna
Pensión	2	Pentsioa
Paro con subsidio de desempleo	32	Lanean ez, baina langabeziako subsidioa
Paro sin subsidio de desempleo	221	Lanean ez, ezta langabeziako subsidiorik
Paro por excarcelación	1	Kartzelatik ateratzeagatik langabezia
TOTAL	347	GUZTIRA

El 90% de las personas atendidas están en situación de paro o riesgo de paro (baja médica, incapacidad laboral transitoria y trabajo sin contrato).

%90 langabezian edo langabezi arriskuan daude (medikuaren baja, ezintasun iragankorra eta kontraturik gabeko lana).

Acciones de Orientación para la Inserción Laboral

Nº de entrevistas formativo laborales: 1446

Nº de personas que han trabajado herramientas de búsqueda de empleo: 75

Nº de personas trabajando de las mismas: 56

Laneratzeko orientazio ekintzak

Lan eta prestakuntza elkarriketa kopurua: 1446

Enplegua bilatzeko baliabideak landu dituen pertsona kopurua: 75

Haietatik lanean dauden kopurua: 56

Acciones Formativas

Prestakuntza ekintzak:

	ACCIONES / EKINTZAK	personas / pertsonak
FORMACIÓN BÁSICA OINARRIZKO PRESTAKUNTZA	Habilidades Sociales Trebetasun sozialak	104
	Destrezas básicas, alfabetización Oinarrizko trebetasunak, alfabetatzea	5
	ESO DBH	22
	Ofimática Básica: entorno Windows, Word y Excel Oinarrizko ofimatika: Windows ingurunea, Word eta Excel	48
	Ofimática Media: Access, Power Point, Internet e Integración Office Erdi mailako ofimatika: Access, Power Point, Internet eta Office Integrazioa	16
	Internet Internet	3
INICIACIÓN PROFESIONAL LANBIDE HASTAPENA	Auxiliar de Oficina Bulego Laguntzailea	13
	Operario/a de Viveros y Jardines Mintegi eta Lorategiko behargina	18
FORMACIÓN OCUPACIONAL LANERAKO PRESTAKUNTZA	Instalaciones Eléctricas de Baja Tensión Behe Tentsioko Instalazio elektrikoak	8
	Instalaciones Singulares en Viviendas y Edificios Instalazio Bereziak Etxebizitza eta Eraikinetan	14
	Operaciones de Soldadura Soldadura lanak	24
	Plancha y tintorería Lisatze eta tindatze lanak	11

Cofinanciado por: Ondoko hauen dirulaguntzaz:



IRSE. Instituto de Reinserción Social de Euskadi
IRSE. Euskadiko Gizarteratze Institutua



Trabajo en Red

FOROS EN LOS QUE PARTICIPAMOS

- Consejo Vasco de Bienestar Social.
- Consejo Asesor de Drogodependencias del Gobierno Vasco.
- Foro para la Integración y participación social de las ciudadanas y los ciudadanos inmigrantes en el País Vasco.
- Consejo Asesor de Drogodependencias del Ayuntamiento de Bilbao.
- Plataforma de coordinación de ONGs intervinientes en el CP de Basauri.
- Mesa de coordinación de los Centros de Incorporación social de Bizkaia.
- Red deBalde. Red de voluntariado Social de Bizkaia.
- Foro de profesionales de prevención de Bizkaia.
- Foro de justicia penal y penitenciaria.
- Confederación de Entidades promotoras de Programas Proyecto Hombre

ENTIDADES CON LAS QUE NOS HEMOS RELACIONADO

- Agiantza
- Albergue Municipal de Bilbao
- Albergue Federico Ozaman
- Askabide
- Aspremar
- Banco de Alimentos
- Berritzegunes de Bizkaia
- Bi-Etxeak
- Bidesari
- Bilbo-Etxezabal
- Bizitegi
- Bolunta
- Cáritas Droga y Norabide
- Centros penitenciarios de Basauri y Nanclares de la Oca y demás Instituciones Judiciales
- Centros de Salud Mental de Osakidetza
- CEBAD
- Centros de Educación Secundaria de la red pública y concertada
- Centros de Educación no reglada (CIPs, Escuelas Taller)
- Colegios farmacéuticos de Bizkaia, Araba y Gipuzkoa

Sareko Lana

PARTAIDE GAREN FOROAK:

- Gizarte Ongizateko Euskal Kontseilua.
- Eusko Jauriaritzaren Droga-mendetasunen Aholku Kontseilua.
- Euskadiko etorkinen gizarteratze eta parte hartzerako Foroa.
- Bilboko Udalaren Droga-mendetasunen Aholku Kontseilua.
- Basauriko espetxean lanean diharduten GKE-en Koordinazio plataforma.
- Bizkaiko Gizarteratze Zentroen koordinazio mahaia.
- deBalde Sarea. Bizkaiko gizarte-laneko boluntario sarea.
- Bizkaiko prebentziorako profesionalen Foroa.
- Zigor- eta espetxe-justizia Foroa.
- Gizakia Helburu Programen Erakunde sustatzaileen konfederazioa

HARREMANA DAUKAGUN ERAKUNDE ZERRENDIA:

- Agiantza
- Bilboko Udal Aterpetxea
- Federico Ozaman Aterpetxea
- Askabide
- Aspremar
- Elikagai Bankua
- Bizkaiko Berritzeguneak
- Bi-Etxeak
- Bidesari
- Bilbo-Etxezabal
- Bizitegi
- Bolunta
- Cáritas Droga eta Norabide
- Basauri eta Langraitz Okako Espetxe Zentroak eta gainerako Lege-Erakundeak.
- Osakidetza Adimen-Osasuneko Zentroak.
- CEBAD
- Sare publikoko eta hitzartuko Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeak
- Hezkuntza Zentro arautugabeak (LHIK, Lantegi eskolak)
- Bizkaia, Araba eta Gipuzkoako farmazia eskolak.

- Colegio Oficial de Psicólogos de Bizkaia
- Comisión Antisida de Bizkaia
- Comunidad Terapéutica Manu-Ene
- Consejo de la Juventud de Euskadi
- Elkarbanatuz
- Kristau Eskola
- Fundación Accenture
- Fundación de Ayuda contra la Drogadicción
- Fundación ADSIS-Bestalde
- Fundación EDE
- Fundación Etorkintza
- Fundación Vasca para la Calidad Euskalit
- Gizardatz
- Goiztiri
- Hazkuntza
- Iberdrola
- Instituto Deusto Drogodependencias
- Instituto de Reinserción Social de Euskadi
- Izangai
- Lagun Artean
- Lagungo
- Médicos del Mundo
- Módulos de Atención Psicosocial de Auzolan, Rekaldeberri y San Ignacio
- Nagusilan
- Observatorios Europeo y Vasco de Drogodependencias
- Pastoral Penitenciaria
- Salesianos de Deusto
- Secretariado Gitano
- Servicios Sociales de Base y Especializados
- Siervas de Jesús
- Sortarasi
- Universidad de Deusto
- Universidad del País Vasco
- Zubia
- Zubietxe

- Bizkaiko Psikologoen Eskola Ofiziala
- Bizkaiko lhesaren aurkako Batzordea
- Manu-Ene terapi komunitatea
- Euskadiko Gazteria Batzordea.
- Elkarbanatuz
- Kristau Eskola
- Accenture Fundazioa
- Droga mendetasunaren aurkako laguntza Fundazioa
- ADSIS-Bestalde Fundazioa
- EDE Fundazioa
- Etorkintza Fundazioa
- Euskalit Kalitaterako Euskal Fundazioa.
- Gizardatz
- Goiztiri
- Hazkuntza
- Iberdrola
- Deustuko Droga-mendetasunaren Institutua
- Euskadiko Gizarteratze Institutua
- Izangai
- Lagun Artean
- Lagungo
- Munduko Medikak
- Auzolan Atentzio Psikosozialerako Moduluak. Rekaldeberri eta San Inazio
- Nagusilan
- Droga-mendetasunaren Europako eta Euskadiko Behatokia
- Espetxe Pastoral
- Deustuko Salestarrak
- Ijito-idazkaritza
- Oinarritzko eta Espezialdutako Gizarte Zerbitzuak
- Jesusen Zerbitzariak
- Sortarasi
- Deustuko Unibertsitatea
- Euskal Herriko Unibertsitatea
- Zubia
- Zubietxe

Resultados Económicos 2004

2004ko Emaiza Ekonomikoak

Gastos Fundación Gizakia / Gizakia Fundazioaren Gastuak	Euros / Eurotan	%
1. Gastos de personal / Langileen gastuak	1.119.953,04 €	63,14 %
2. Arrendamientos y cánones / Errentak eta kanonak	117.475,11 €	6,62 %
3. Servicios exteriores y subcontratados / Kanpo zerbitzuak eta azpi-kontratazioak	74.113,86 €	4,18 %
4. Otros gastos de explotación / Beste ustiapen gastu batzuk	348.317,81 €	19,64 %
5. Gastos financieros y gastos asimilados / Finantza gastuak eta antzeko gastuak	21.425,01 €	1,20 %
6. Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado / Ibilgetua amortizatzeko zuzkidurak	77.125,80 €	4,35 %
7. Gastos extraordinarios / Ezohiko gastuak	15.346,60 €	0,87 %
Total gastos / Gastuak guztira	1.773.757,23 €	100,00 %
Ingresos Fundación Gizakia / Gizakia Fundazioaren sarrerak	Euros / Eurotan	%
1. Subvenciones públicas / Diru-laguntza publikoak	1.183.644,72 €	65,83 %
2. Subvenciones privadas / Diru-laguntza pribatuak	67.852,17 €	3,77 %
3. Donaciones y otras aportaciones / Donazioak eta beste ekarpen batzuk	471.968,35 €	26,25 %
4. Servicios diversos / Zenbait zerbitzu	37.882,76 €	2,11 %
5. Otros ingresos / Beste sarrera batzuk	18.691,98 €	1,04 %
6. Ingresos extraordinarios / Ezohiko sarrerak	18.072,52 €	1,00 %
Total ingresos / Sarrerak guztira	1.798.112,50 €	100,00 %
Remanente para amortización del déficit acumulado Metatutako defizita amortizatzeko soberakina	24.355,27 €	

Los esfuerzos por equilibrar el presupuesto han permitido obtener un cierre positivo a final de año. Este cierre permite reducir una pequeña parte del déficit acumulado de la Fundación, aunque se siga dependiendo de ingresos y aportaciones extraordinarias para sostener la actividad.

La Fundación Gizakia desarrolla una gestión de los fondos con la debida transparencia y rigor, como así atestigua la auditoría que la empresa **Deloitte & Touche** ha realizado en nuestras cuentas del año 2004.

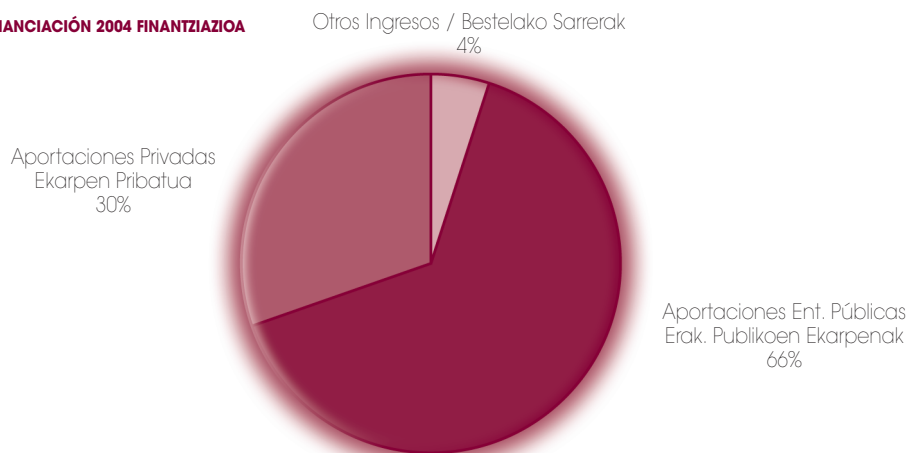
Aurrekontua orekatzeko ahaleginek urtea amaitzean balantze positiboa lortzeko aukera eman dute. Balantze horrek Fundazioak duen defizitaren zati bat kitatzeko balio izan du, baina hala ere jardunean jarraitzeko ohiz kanpoko sarreren eta ekarpenen beharra du oraindik.

Gizakia Fundazioak dagozkion gardentasun eta zorroztasunaz maneiatzen ditu bere fondoak. Halaxe egiaztatzen du **Deloitte & Touche** enpresak 2004an egin duen kontu ikuskaritzak.

RESUMEN ORIGENES FINANCIACIÓN:

FINANTZIAZIO ITURRIEN LABURPENA

FINANCIACIÓN 2004 FINANTZIAZIOA



AGRADECIMIENTOS:

Queremos agradecer a todas las instituciones públicas y privadas su apoyo que permite hacer realidad este proyecto. Entre otras, en 2004 han contribuido al sostenimiento económico de la Fundación las siguientes entidades:

Apostólicas del Corazón de Jesús, Ayuntamiento de Baracaldo, Ayuntamiento de Bilbao, Ayuntamiento de Getxo, Ayuntamiento de Leioa, Ayuntamiento de Portugalete, Ayuntamiento de Sestao, Ayuntamiento de Ugao-Miravalles, Banco de Alimentos, Bilbao Bizkaia Kutxa, Caja Laboral, Capuchinas, Cáritas Diocesana de Bilbao, Clarisas Franciscanas, Diputación Foral de Bizkaia, Esclavas del Sgdo. Corazón de Jesús, Fundación Carmen Gandarias, Fundación Víctor Tapia - Dolores Sáinz, Gobierno Vasco, Hijas de la Caridad, Iberdrola, INEM, IRSE, La Salle FSC (Hnos. de las Escuelas Cristianas), Mercedarias, Obispado de Bilbao y Parroquias de Bizkaia, OATPP, Ministerio del Interior, Pasionistas (Congregación de la Pasión CP), Patronato de las Damas de Górliz, Plan Nacional de Drogas, Plan Nacional de Sida, Programa ITUN de la Iniciativa Europea EQUAL, Reparadoras, Salesianos (Sociedad de San Francisco de Sales SDB), Seguros Bilbao.

ESKER ONA:

Laguntzen diguten erakunde publiko eta pribatu guztiei eman nahi dizkiegu eskerrak, proiektua gauzatzeko aukera ematen baitigute. Besteak beste, ondoko erakunde hauek eman diote dirulaguntza Fundazioari 2004an:

Jesusen Bihotzeko Apostolikoak, Barakaldoko Udala, Bilboko Udala, Getxoko Udala, Leioako Udala, Portugaleteko Udala, Sestaoko Udala, Ugao-Miraballeseko Udala, Elikagai Bankua, Bilbao Bizkaia Kutxa, Euskadiko Kutxa, Kaputxinoak, Bilboko Elizbarrutiko Cáritas, Klaratar Frantziskotarrak, Bizkaiko Foru Aldundia, Jesusen Bihotz Sakratuaren Esklabak, Carmen Gandarias Fundazioa, Víctor Tapia - Dolores Sáinz Fundazioa, Eusko Jaurlaritza, Karitatearen Alabak, Iberdrola, INEM, IRSE, La Salle FSC (Kristau Eskoletako Anaiak), Mesedetakoak, Bilboko eta Bizkaiko Parrokietako Gotzaintza, OATPP, Barne Ministerioa, Pasiotarrak (Pasioaren Kongregazioa), Górlizko Damen Patronatua, Drogen Plan Nazionala, Hiesaren Plan Nazionala, EQUAL Europako Ekimenaren ITUN programa, Reparadoras, Salestarrak (San Frantzisko Saleskoaren Sozietatea), Bilbao Aseguruak.

Programas	Dirección de Contacto	Teléfono y Fax	E-mail
Proyecto Hombre	- Centro de Orientación y Diagnóstico		<i>ambulatorio@gizakia.org</i>
	- Centro de Tratamiento Ambulatorio	Avda. Madariaga, 63 48014 BILBAO	Tfno. 94 447 10 33 Fax: 94 447 11 58
	- Centro de Día		<i>centrodedia@gizakia.org</i>
	- Centro de Reinserción		<i>ambulatorio@gizakia.org</i>
	- Comunidad Terapéutica	Bº Zubiete, 59 48192 GORDEXOLA	Tfno. 94 679 91 91 Fax: 94 447 11 58 <i>comunidad@gizakia.org</i>
Programa de Atención a Familias	Avda. Madariaga, 63 48014 BILBAO	Tfno. 94 447 10 33 Fax: 94 447 11 58	<i>familias@gizakia.org</i>
Programa de Intervención en Prisión	Avda. Madariaga, 63 48014 BILBAO	Tfno. 94 447 10 33 Fax: 94 447 11 58	<i>administracion@gizakia.org</i>
Programa de Formación y Empleo	Avda. Madariaga, 63 48014 BILBAO	Tfno. 94 447 10 33 Fax: 94 447 11 58	<i>insercion@gizakia.org</i>
Programa Hirusta	Simón Bolívar, 8 48010 BILBAO	Tfno. 94 444 05 07 Fax: 94 410 17 02	<i>hirusta@gizakia.org</i>
Programa A tiempo	Simón Bolívar, 8 48010 BILBAO	Tfno. 902 47 18 18	
Programa de Cocaína y otros Psicoestimulantes	Simón Bolívar, 8 48010 BILBAO	Tfno. 94 443 28 12 Fax: 94 410 17 02	<i>cocaina@gizakia.org</i>
Programa de Mantenimiento de Metadona	Avda. Madariaga, 63 48014 BILBAO	Tfno. 94 447 10 33 Fax: 94 447 11 58	<i>medico@gizakia.org</i>

Sede Central:

Avda. Madariaga, 63 • 48014 BILBAO
Teléfono: 94 447 10 33
Fax: 94 447 11 58
E-mail: fundacion@gizakia.org
www.gizakia.org

Programak	Helbidea	Tel. eta Faxe	E-mail
Gizakia Helburu	- Diagnostiko eta Orientazio Zentroa		ambulatorio@gizakia.org
	- Tratamendu Anbulatorio Zentroa	Madariaga Etorbidea, 63 48014 BILBAO	centrodedia@gizakia.org
	- Eguneko Zentroa		ambulatorio@gizakia.org
	- Birgizarteratzeko Zentroa		
	- Komunitate Terapeutikoa	Bº Zubiete, 59 48192 GORDEXOLA	comunidad@gizakia.org
Familiei Laguntzeko Programa	Madariaga Etorbidea, 63 48014 BILBAO	Tel. 94 447 10 33 Faxe: 94 447 11 58	familias@gizakia.org
Espetxeetan Esku-hartzeko Programa	Madariaga Etorbidea, 63 48014 BILBAO	Tel. 94 447 10 33 Faxe: 94 447 11 58	administracion@gizakia.org
Lan eta Hezkuntza Programa	Madariaga Etorbidea, 63 48014 BILBAO	Tel. 94 447 10 33 Faxe: 94 447 11 58	insercion@gizakia.org
Hirusta Programa	Simón Bolívar, 8 48010 BILBAO	Tel. 94 444 05 07 Faxe: 94 410 17 02	hirusta@gizakia.org
A tiempo Programa	Simón Bolívar, 8 48010 BILBAO	Tel. 902 47 18 18	
Kokaina eta Bestelako Psikoestimulatzaileen programa	Simón Bolívar, 8 48010 BILBAO	Tel. 94 443 28 12 Faxe: 94 410 17 02	cocaina@gizakia.org
Metadonaz Mantentzeko Programa	Madariaga Etorbidea, 63 48014 BILBAO	Tel. 94 447 10 33 Faxe: 94 447 11 58	medico@gizakia.org

Zerbitzu Nagusiak:

Madariaga Etorbidea, 63 • 48014 BILBAO

Tel.: 94 447 10 33

Fax: 94 447 11 58

E-mail: fundacion@gizakia.orgwww.gizakia.org